

SOLICITUD PARA ANÁLISIS DE PRUEBAS DE PLOMO

Fecha	
Nombre	
Domicilio (donde se recogerá la muestra)	Apto / Suite #
Ciudad	Código Zip
Esquina Más Cercana	
Número de teléfono ()	2do Número de teléfono ()
Correo Electrónico	
Domicilio Postal (si es diferente al anterior)	

Costo debe pagarse por adelantado
Haga el cheque pagable a:
San Francisco Public Utilities Commission (SFPUC)

El Costo es \$25 por muestra / grifo / llave

MUESTRAS DESEADAS _____

CANTIDAD TOTAL INCLUIDA \$ _____
(# DE MUESTRAS X \$25)

Envíe esta solicitud y el pago a:
SFPUC Water Quality Division
ATTN: Lead Program Coordinator
1657 Rollins Road
Burlingame, CA 94010

Por favor siga el procedimiento siguiente para la colección de su muestra de plomo.

- Al recibir esta solicitud y su pago, usted será contactado por personal de la División de Calidad de Agua de la SFPUC para programar la entrega de la(s) botella(s) para la colección de muestras.
- IMPORTANTE: No use el agua de la llave por lo menos 6 horas antes de tomar la muestra.** No deje el agua sin usar más de 12 horas en la(s) llave(s) que se van a analizar.
- Cuando colecte la muestra (antes que se use el agua, o se suelte el agua en el escusado) cuidadosamente **LLENE** la botella con el **PRIMERA AGUA QUE SALGA** de la llave que se analizará. **POR FAVOR INDIQUE EN LA BOTELLA LA FECHA, HORA, y LUGAR** de la llave donde recogió la muestra.
- Para recoger la(s) muestra(s) — deje la(s) botella(s) en la bolsa de plástico blanco afuera de la puerta de enfrente de su residencia o en el lugar donde acordamos / o de entrega. Usted debe llamar al **(650) 652-3131 (antes de las 9 am)** para confirmar que la muestra está lista para recoger.

Solo Para Uso de la Oficina

Lugar de Muestra	# LF	Fecha Colectada

Resultados	# SDG	Fecha Que se Envió el Resultado

Los resultados se le enviarán por correo postal o electrónico dentro de 4 semanas. Si tiene cualquier pregunta o necesita reprogramar su cita favor de contactar a: **Susan Soteriou** (Inspectora de Servicios de Agua) al **(650) 652-3131/ssoteriou@sfgwater.org**
O a Recepción de WQD al **(650) 652-3100**

PREVENCIÓN DEL ENVENENAMIENTO POR PLOMO

Programa de detección de plomo en el agua

Water Quality Division
Telephone: (650) 652-3100
Toll Free Telephone: (877) 737-8297



¿QUÉ ES EL PLOMO Y CUÁLES SON LOS RIESGOS?

El plomo es un metal tóxico con efectos nocivos para la salud del cuerpo humano en caso de consumirlo. Los niños pequeños son los más susceptibles al plomo, ya que su cuerpo puede absorberlo con mayor facilidad que el cuerpo adulto, y son más sensibles a los efectos nocivos del plomo para la salud. Los niños que tienen plomo en el cuerpo pueden desarrollar problemas de aprendizaje o conducta. El plomo puede causar daños al cerebro, los riñones y otros órganos en niños. Los niveles elevados de plomo también pueden causar serios problemas de salud en las embarazadas y los bebés.

¿DE DÓNDE PROVIENEN EL PLOMO?

El plomo se usaba en la elaboración de muchos productos, como pinturas, gasolina con plomo, soldadura y tubería para plomería. Si bien el uso de plomo en tales productos ahora está prohibido por ley, este podría encontrarse aún en las viviendas más antiguas.

¿CÓMO ES QUE LOS NIÑOS PUEDEN ESTAR EXPUESTOS AL PLOMO?

La forma de exposición más frecuente al plomo es mediante la ingesta de polvo o trocitos de pintura con plomo. Otras fuentes de plomo incluyen caramelos importados, suelo contaminado, vajilla de cerámica con esmalte de plomo y agua contaminada al fluir por la tubería o los grifos de latón con soldadura de plomo.

¿HAY PLOMO EN EL AGUA EN MI HOGAR?

Aunque el agua potable no está considerada entre las fuentes de plomo en San Francisco, las familias con menores de 6 años de edad que viven en hogares con plomería antigua deben de considerar las pruebas de detección de plomo en el agua apta para consumo humano. En el sistema de aguas de la ciudad de San Francisco, la retirada de componentes de tubería de plomo está en curso y se espera completarla en 2026.

¿QUÉ DEBO HACER SI HAY PLOMERÍA ANTIGUA EN MI HOGAR?

- Deje correr el agua fría durante al menos 30 segundos antes de usarla para beber o cocinar. El agua en las tuberías y los grifos podría contaminarse con el plomo de los grifos de latón o la soldadura de plomo cuando no haya fluido agua por la llave durante más de 6 horas.
- Use solo agua fría del grifo para beber, cocinar, mezclar jugos o preparar fórmula infantil. Si necesita agua caliente, tómela del grifo de agua fría y caliéntela.
- Muchos filtros de agua no separan y extraen el plomo. Si compra un filtro de agua, asegúrese de que indique que sí retira el plomo.

¿QUÉ MÁS PUEDO HACER?

- Inspeccione su casa en busca de riesgos debidos al plomo. Los riesgos debidos al plomo incluyen pintura descarapelada y polvo después de una remodelación, y también pintura dañada.
- Evite que los niños jueguen en el suelo o en la tierra.
- Lave las manos y la cara de sus niños, sus juguetes y todo aquello que se lleven a la boca.
- Lave sus manos con agua y jabón antes de comer y de llevarlos a la cama.
- Proporcione a sus niños una dieta balanceada. Los alimentos ricos en hierro y calcio protegen el organismo de los niños del plomo.
- Pida a su médico que aplique una prueba de detección de plomo en sus hijos.
- Si desea más información sobre otras fuentes de plomo, comuníquese al Departamento de Salud Pública de San Francisco al (415) 252-3800.



CÓMO SOLICITAR UNA PRUEBA DE DETECCIÓN DE PLOMO EN EL AGUA:

Si usted reside en San Francisco, puede pedir una prueba de plomo por \$25.00 por grifo. Siga las instrucciones en sfpub.gov bajo "Order Lead Testing" (pedir prueba de plomo) y envíe una solicitud. Los participantes en el programa para Mujeres, Bebés y Niños (WIC, por sus siglas en inglés) pueden pedir una prueba de plomo de forma

gratuita enviando una solicitud de prueba de plomo y sometiendo un comprobante del programa emitido por una oficina de WIC en San Francisco. Si tiene preguntas, llame a la División de Calidad del Agua (WQD, por sus siglas en inglés) de la SFPUC al (650) 652-3100, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m.